

COMUNICATO n. 2106 del 03/08/2021

Traduzione in ladino

Euregio Sport Camp a Moena per 60 joegn del Tirol, Sudtirolo e Trentin

Ence chest an l'é stat endrezà l'Euregio Sport Camp. Per la sesta outa l'Euregio –Tirol - Sudtirolo - Trentin-, en colaborazion coi ofizies del sport de la trei provincies, l'à endrezà na setemèna d'istà per 60 joenes e joegn di trei raions de l'Euregio (24 trentins, 24 sudtiroleisc, 12 tiroleisc), 29 ic e 31 eles nasciui del 2006, 2007, 2008, 2009 e 2010. Chest an la setemèna del sport la é stata endrezèda tel Trentin da domenia ai 25 de messèl a domenia 1m de aost, a Moena te Fascia. De gra a la colaborazion anter Provincia autonoma de Trent e l Zenter Nazionèl Fiamme Oro setor Sport Alpini, l logament logisitich l'é stat l Zenter Arcedament Alpin de la Polizia de Stat. Tel program l'era pervedù ativitàes sportives, jeghes e arcedamenc, estra che laboratories de èrt e cultura. Avisa l'é stat endrezà desvaliva sorts de sport, desche atletica, rampinèr, nodèr, l'orienteering, l biathlon da d'istà, l'e-bike e jir coi feres. Delaite del program l'é stat pervedù vijites culturèles, raides te la natura, sa mont e ativitàes de delet desche jeghes de grop, jeghes co l'èga e chino defora. Tel cajo de catitemp, l'era a la leta de grejn spazies a cuert e l'era stat arsecurà autra ativitàes, con coordenament ti doi lengac.

Un di momenc più speté del Camp l'é stat chel de en mercol ai 28 canche chi che à tout pèrt à podù se scontrèr coi champions de la Fiamme Oro che à tout pèrt a evenc sportives internazionèl de valuta e che à arjont resultac ezelenc ai Jeghes Olimpics, che à vent te la Copa del Mond e ai Europees. Anter chisc Nadya Ochner, Arianna Sighele, Stefano Ghisolfi, Daniel Grassl, Nadia Delago, Camilla Moroni, Alex Insam, Anna Comarella. Ma semper en cont del contat col setor del sport de aut livel, via per la setemèna l'é stat pervedù ence la vijita al Villaggio Viola de l'AC Fiorentina, squadra de balon che jia te la serie A talièna, che vegn a se arcedèr apontin a Moena. Endèna la setemèna, l'é sta endrezà ence momenc culturèl desche la sera olache l'é stat rejonà de cyberbullismo.

“L Sport Camp l'é na scomenzadiva che arvejina l'Euregio ai joegn e che ge dèsc l met de arjonjer capacitèdes e competenzes neves e de utol. Veder i joegn di trei raions duc ensema a Moena l'é n event che ne dèsc na gran sodesfazion e che dèsc l met de enterer la oportunitèdes che pel sporjer l'Euregio a na vida concreta” despiega l president de la Provincia autonoma de Trent, Maurizio Fugatti.

“L'esperienza de l'Euregio Sport Camp – sotrissea l'assessor al sport de la Provinza autonoma de Trent, Roberto Failoni - la conferma coche l'attività sportiva pel doventèr n element de cognoscenza per i joegn che vegn da raions desvalives e l'é na pèrt concreta per fèr doventèr l'Euregio na realtà più adum e bona de engaissèr ativitàes de utol e de enteress per i sentadins di trei raions che i n fèsc pèrt, te chest cajo co na gran atenzion per i joegn”.

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèl del Comun general de Fascia

(Traduzione a cura dei Servizi Linguistici e culturali del Comun general de Fascia)

(cdt)

